

Omnes amici mei

From *Responsoria* (1611)

SSATTB a cappella

Responsory at Matins, I. Nocturn
Good Friday

Jacob Carlo Gesualdo, di Venosa
(c.1561-1613)

Omnes amici mei derelinquerunt me,
et praevaluerunt insidiantes mihi:
tradidit me quem diligebam:
Et terribilibus oculis plaga crudeli percipientes,
aceto potabant me.

*All my friends have forsaken me,
and they that lay in ambush for me have prevailed.
He whom I loved has betrayed me:
and they have struck me cruelly, with fierce looks;
they have given me vinegar to drink.*

Inter iniquos projecerunt me,
et non pepercerunt animae meae.

*They have cast me out among the wicked,
and have not spared my life.*

Et terribilibus oculis plaga crudeli percipientes,
aceto potabant me.

*And they have struck me cruelly, with fierce looks;
they have given me vinegar to drink.*

cf. Job 19:14, 19; Psalm 68:22b; cf. Isaiah 53:9a.

Musical score for the first system of 'Omnes amici mei'. It features six vocal parts: Soprano I, Soprano II, Alto, Tenor I, Tenor II, and Bass. The music is in a 2/2 time signature with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The lyrics for each part are: Soprano I: Óm - nes a - mí - ci mé - i,; Soprano II: Óm - nes a - mí - ci mé - i de - re - lin - qué -; Alto: Óm - nes a - mí - ci mé - i de - re - lin -; Tenor I: Óm - nes a - mí - ci mé - i,; Tenor II: Óm - nes a - mí - ci mé - i,; Bass: Óm - nes a - mí - ci mé - i,.

Musical score for the second system of 'Omnes amici mei'. It features six vocal parts: Soprano I, Soprano II, Alto, Tenor I, Tenor II, and Bass. The music is in a 2/2 time signature with a key signature of two flats. A box with the number '5' is located above the Soprano I staff. The lyrics for each part are: Soprano I: et prae - va - lu - é - runt in - si - di - án -; Soprano II: - runt me, et prae - va - lu - é - runt in - si - di - án - tes,; Alto: - qué - runt me, et prae - va - lu - é - runt in - si - di - án -; Tenor I: et prae - va - lu - é - runt in - si - di -; Tenor II: et prae - va - lu - é - runt; Bass: et prae - va - lu - é - runt.

11

- tes mí - - - - hi, in - si - di -
 in - si - di - án - tes mí -
 - tes mí - hi, in - si - di - án - tes, in - si - di - án - tes
 - án - tes mí - hi:
 in - si - di - án - tes mí - hi:
 in - si - di - án - tes mí -

17

- án - tes mí - hi: trá - di - dit me
 - hi: trá - di - dit me, trá - di - dit me quem di - li - gé - bam, trá - di - dit
 mí - hi: trá - di - dit, trá - di - dit me quem di - li - gé -
 trá - di - dit me, trá - di - dit
 trá - di - dit me, trá - di - dit me
 - hi, mí - hi: trá - di - dit me, trá - di - dit me

22

quem di - li - gé - bam, trá - di - dit me
 - me quem di - li - gé - bam, trá - di - dit me quem
 - - - - bam, trá - di - dit me
 me quem di - li - gé - bam, trá - di - dit me quem
 quem di - li - gé - bam,
 - quem di - li - gé - bam,

27

quem di - li - gé - - - bam: Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 di - li - gé - - bam, quem di - li - gé - - bam: Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 quem di - li - gé - - - bam: Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 di - li - gé - - - bam: Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 quem di - li - gé - - bam: Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 quem di - li - gé - - - bam: Et ter - ri - bí - li - bus ó -

33

- cu - lis plá - - - ga cru - dé - - - li,
 - cu - lis plá - ga cru - dé - li, plá - - -
 - cu - lis plá - ga cru - dé - - - li, plá - ga cru -
 - cu - lis plá - ga cru - dé - li, cru - dé - - - li, plá - ga cru -
 - cu - lis plá - ga cru - dé - li, plá - - -
 - cu - lis plá - ga cru - dé - li,

38

plá - ga cru - dé - li, plá - ga cru - dé - li per - cu - ti - én - tes, a -
 - ga cru - dé - li, plá - ga cru - dé - - li per - cu - ti - én - tes, a -
 - li, plá - ga cru - dé - li per - cu - ti - én - tes, a -
 - dé - - - li per - cu - ti - én - tes,
 - ga, plá - ga cru - dé - - li per - cu - ti - én - tes, a -
 cru - dé - - - li per - cu - ti - én - tes,

61

pe - per - cé - runt á - ni-mae mé - ae, et non pe - per - cé - runt,
 - runt, et non pe - per - cé - runt,
 - pe - per - cé - runt, et non pe - per - cé - runt
 et non pe - per - cé - runt á - ni-mae
 - cé - runt á - ni-mae mé - ae, et non pe - per - cé - runt
 et non pe - per - cé - runt á - ni-mae

66

- runt á - ni-mae mé - ae. Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 - runt á - ni-mae mé - ae. Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 - runt á - ni-mae mé - ae. Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 mé - ae, á - ni-mae mé - ae. Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 á - ni-mae mé - ae. Et ter - ri - bí - li - bus ó -
 mé - ae, á - ni-mae mé - ae. Et ter - ri - bí - li - bus ó -

71

- cu - lis plá - ga cru-dé - li,
 - cu - lis plá - ga cru - dé - li, plá - ga cru -
 cu - lis plá - ga cru-dé - li, cru-dé - li, plá - ga cru -
 - cu - lis plá - ga cru-dé - li, plá - ga cru -
 - cu - lis plá - ga cru-dé - li,

76

plá - ga cru - dé - li, plá - ga cru - dé - li per - cu - ti - én - tes, a -
 - ga cru - dé - li, plá - ga cru - dé - li per - cu - ti - én - tes, a -
 - li, plá - ga cru - dé - li per - cu - ti - én - tes, a -
 - dé - li per - cu - ti - én - tes,
 - ga, plá - ga cru - dé - li per - cu - ti - én - tes, a -
 cru - dé - li per - cu - ti - én - tes,

81

- cé - to, a - cé - to po - tá - bant me, a - cé - to po -
 - cé - to po - tá - bant me, a - cé - to po -
 - cé - to po - tá - bant me, a - cé - to, a - cé - to po - tá -
 a - cé - to po - tá - bant me, a - cé - to po - tá - bant
 - cé - to, a - cé - to po - tá - bant me,
 a - cé - to po - tá - bant me, po -

87

- tá - bant me.
 - tá - bant me.
 - bant me.
 me.
 po - tá - bant me.
 - tá - bant me.